

Avec le 

Dimanche  
12 avril 81

# Journée du vélo à Hettange-Grande le 1er mai

La Fédération française de cyclisme, a confié au Vélo-Club de Hettange-Grande-Soertrich, l'organisation, pour le département de la Moselle, de la journée nationale du vélo réservée aux non-licenciés, le 1er mai «Le Vélo, j'aime!» : tel est le slogan de ce club fort dynamique qui entend, avec l'appui du «Républicain Lorrain», rassembler le plus grand nombre d'amoureux de la petite reine, 400, 600, davantage, qui sait ?

Huit courses, sur un circuit touristique, passeront pour la première fois au-dessus de la nouvelle autoroute Luxembourg-Thionville, sont prévues. Elles s'adressent aux minimes, cadets, juniors, seniors, vétérans, aux féminines et aux Hettan-

geois ! Notez-bien que les licenciés n'auront pas le droit de courir. Les participants devront être en possession d'un certificat médical de moins de trois mois.

Départs échelonnés entre 12 h 45 et 17 h 30. Possibilité de se restaurer sur place.

Quatre numéros de téléphone pour s'inscrire :

M. Gérard Hermann 5, place Centrale, à Hettange-Grande (tél. 234.20.29).

M. Jean Schmidt 30, rue De-Gaulle, à Hettange-Grande (tél. 250.21.08).

M. Gilbert Turpeau, 6, rue du Luxembourg, à Hettange-Grande (tél. 253.79.67).

M. Jean-Marc Boucher, Thionville (tél. 288.46.11).

## Korps (Yutz) le plus rapide à Landres

LANDRES. — Hier s'est disputé le Grand Prix des Espoirs réservé d'une part aux cadets et d'autre part aux pré-licenciés.

### LES RESULTATS

● Pré-licenciés :

- 8 et 9 ans :  
1) Rosso (VC Metz) ; 2) Mangin (VC Metz) ; 3) Balzi (Villernoy) ; 4) Lagarde (Bar-le-Duc) ; 5) Henry (Buzyl) ; 6) Gohlont (Tucquigneux) ; 7) Grölinger (Longwy) ; 8) Mangeat (Longuyon) ; 9) Poupart (Longwy) ; 10) Fiorito (Longwy).

● 10 et 11 ans :

- 1) Saada (Longwy) ; 2) François (Longuyon) ; 3) Bardot (VC Metz) ; 4) Loesel (Landres) ; 5) Lewick (Tucquigneux) ; 6) Bouche (Landres) ; 7) Talabardon (VC Metz) ; 8) Henry (Landres) ; 9) Mangeat (Longwy) ; 10) Bahacene (Longwy) ; 11) Dardot (Metz) ; 12) François (Villernoy) ; 13) Gardien (Jarry).

## Korps (Yutz) le plus rapide à Landres

- (Hettange) : 5) Bardot (Metz) ; 6) Vitaine (Longwy) ; 7) Bardin (Hettange) ; 8) Hlherbert (Tucquigneux) ; 9) Marchal (Longwy) ; 10) Liebrock (Pompey) ; 11) Marsal (AS PTT Metz) ; 12) Hammer N. (Longwy) ; 13) Blanguerin (Longwy) ; 14) Cohn (St-Mihel) ; 15) Hammer D. (Longwy) ; 16) Moscieth (VC Metz).

● Prix des Espoirs (cadets) : 1)

- Korps (CSC Yutz) : les 56 km en 1 h 25 ; 2) Paci (EC Villernoy) ; 3) Mandouvier (UCB Longwy) ; 4) Humbert (VC Barstien) ; 5) Valdenaire (AS PTT Nancy) ; 6) Calzetta (Chatenoy-le-Royal) ; 7) Claude (VC Metz) ; 8) Poupart (VC Barstien) ; 9) Kurreck (VC Landres) ; 10) Gruselle (CSC Yutz) ; 11) ex aequo : Warin (US Thionville) ; Rambour (Frouard) ; Rusnowicz (ES Longuyon) ; Guillaume (ES Longuyon) ; Neutcoeur (ES Longuyon) ; Fabry (VC Lunéville) ; Laface (UCB Longwy) ; Raponeau (CS

Dimanche  
12 AVRIL  
vainqueur dans les Ardennes  
Alain HERMANN 1981

Seul rescapé d'une échappée de 7 coureurs survenue peu après le départ du prix cycliste de Saint-Clement-à-Arnes (Ardennes), près de Vouziers, le jeune Lorrain Hermann (18 ans), a remporté cette épreuve disputée par 121 coureurs. Il a battu de trois secondes son dernier compagnon, le Rennois Kriegel. Les autres participants de l'échappée initiale avaient été éliminés.

### LE CLASSEMENT

1. Hermann (Hettange-Grande), les 98 kilomètres en 2 h 33 ; 2. Kriegel (V.C. Reims) à 3" ; 3. Nolret (Fumay) à 8" ; 4. Molaro (Fumay) à 20" ; 5. Bardin (Hettange-Grande) même temps.

## Journée nationale de la bicyclette le 1er mai à Hettange-Grande

La journée nationale de la bicyclette sera organisée cette année à Hettange-Grande par le Vélo-Club Hettange-Soertrich.

Différentes courses seront organisées sur plusieurs circuits et notamment une course réservée aux seuls Hettangeois âgés de plus de 30 ans. Le départ des courses aura lieu à partir de 12 h 45.

Les organisateurs demandent aux personnes désirant participer à cette journée de bien vouloir se munir d'un certificat médical datant de moins de 3 mois.

Tous les renseignements complémentaires et inscriptions sont pris dès à présent chez M. Jean-Marie Meiers, 1, rue du Lion, tél. 234.05.11 ou M. Gérard Hermann, 5, place Centrale, tél. 234.20.29.

Les différentes courses opposeront les coureurs non-licenciés minimes (nés en 67), cadets (nés en 65 et 66), juniors (nés en 63 et 64), seniors (nés de 46 à 62), vétérans de 36 à 50 ans inclus et vétérans de 51 ans et plus.